

## अनुमानित उपचार खर्च/概算医療費

## About Estimated Medical Expenses/概算医療費について

बिरामीको नाम

/患者氏名

निदान

/診断

उपचार खर्चहरूमा खर्च विवरण/医療費における費用項目

पहिलो पटक • पुनः जँचाउने शुल्क /初 • 再診料	अस्पताल भर्ना शुल्क आदि /入院料等	DPC (सेट शुल्क: कस्तो निदान तथा उपचार गरिएको थियो, त्यस अनुसारको पूर्वनिर्धारित शुल्क) /DPC	चिकित्सा व्यवस्थापन शुल्क आदि /医学管理料等	Home medical care /在宅医療
जाँच शुल्क /検査料	तस्विरको प्रयोगद्वारा गरिएको निदान /画像診断	औषधि शुल्क /投薬料	सुई शुल्क /注射料	Rehabilitation /リハビリテー ション
मनोचिकित्सा विशेषज्ञ चिकित्सा /精神科専門療法	उपचार शुल्क /処置料	surgery fees /手術料	ब्लड ट्रान्सफ्यूजन शुल्क /輸血料	Anesthesia treat /麻酔料
विकीरण उपचार /放射線治療	रोगवैज्ञानिक निदान /病理診断	कीराले खाएको दाँतको मर्मत तथा क्षति भएको दाँतको उपचार /歯冠修復 • 欠損保綴	प्रिस्क्रिप्सन शुल्क /処方箋料	Dietary therapy /食事療養費
कागजात शुल्क /文書料	प्रसूति शुल्क /分娩料	extra room charges /特別室料	बिमाको दायरा बाहिरको शुल्क पनि समावेश गरिएको उपचार शुल्क /保険外併用療養費	अन्य /その他

उपचार खर्चमा खर्च विवरण, स्वास्थ्य बिमा प्रणाली बमोजिम निर्धारण गरिएको हुन्छ। / 医療費における費用項目は、医療保険制度に基づいて設定されています

अनुमानित उपचार खर्च भनेको केवल अनुमान मात्र हो। बिरामीको रोगको स्थिति अनुसारको जाँच तथा उपचार आदि गरिने हुनाले, वास्तविक रूपमा लाग्ने खर्च, अनुमानित उपचार खर्च भन्दा फरक हुने अवस्थाहरू पनि हुन्छन्। / 概算医療費は、あくまで概算です。検査および治療等については患者の病状に合わせて行いますので、実際の費用は、概算費用と異なる場合があります。

साथै निम्न विवरणहरू अनुसार भुक्तानी शुल्क पनि फरक हुन्छ। कृपया बुझ्दिनुहोला। / なお、以下の内容により支払い料金も異なります。ご了承ください

जापानको स्वास्थ्य बिमा कार्ड भएको व्यक्तिको शुल्क स्वास्थ्य बिमा प्रणाली अनुसार हुनेछ। निदान तथा उपचार पछि शुल्क भुक्तानी गर्नुहोस्। / 日本の医療保険証を持っている方は、医療保険制度に準じた料金となります。診療後に料金をお支払いください

स्वास्थ्य बिमा कार्ड नभएको खण्डमा, सम्पूर्ण उपचार खर्च बिरामी आफैले बेहोर्नुपर्नेछ। निदान तथा उपचार पछि माग रकम (भुक्तानी गर्नुपर्ने उपचार खर्च) को बिल दिइने हुनाले, भुक्तानी गर्नुहोस्। / 医療保険証が無い場合は診療費が全額自己負担となります。診療後に請求書をお渡ししますので、ご精算ください。

यो कागजात चिकित्सक र कानूनी विशेषज्ञ आदिको सुपरिवेक्षणमा तयार गरिएको छ। जापान र अन्य राष्ट्रको भाषा वा प्रणाली आदिको भिन्नताको कारण व्याख्यामा भिन्नता सृजना भएको बेला, जापानी भाषालाई प्राथमिकता दिइनेछ।  
本資料は、医師や法律の専門家等の監修をうけて作成されておりますが、日本と外国の言葉や制度等の違いにより解釈の違いが生じた際には、日本語を優先とします。

Source: Ministry of Health, Labour and Welfare website 出典：厚生労働省ホームページ